

2020にちなんふる里まつり開催のお礼

今年度も皆様のご協力により生涯学習発表の場として「にちなんふる里まつり」が開催できましたこと感謝申し上げます。

コロナ禍ではありますが、「生涯学習の学びを止めない」ために、実行委員でどのようにしたら開催できるか協議を重ね、感染症対策を取ったうえで展示と特産品販売のみに規模を縮小することいたしました。34の個人・団体の展示、3団体の物品販売に参加をしていただき、両日を合わせて約700名の方にご来場いただきました。また、コロナ禍にあっても生涯学習が各地域で行われている成果に触れる機会となりました。グループでの活動も難しい状況でしたが、たくさんの方に出品いただけただけをとても嬉しく思います。

初めての試みで行き届かない点も多々あったことと思えます。来年度の開催に向け、皆様からのご意見・ご感想を教育委員会事務局へお寄せください。

この度は、誠にありがとうございました。



外国語指導助手  
ハンセカーの

Happy Column

こんにちは！みなさんお元気ですか？今回は、私のお気に入りの画家「ホアキン・ソローリャ・イ・バスティーダ」の作品と彼の人生について紹介します。2年前、プラド美術館に行った時、彼の作品に出会いました。ホアキン・ソローリャの作品の美しさを言葉では十分に伝えられません。なので、グーグルで「ホアキン・ソローリャ・イ・バスティーダ 作品」と検索してみてください。

1863年2月27日にスペインのバレンシアでホアキン・ソローリャ・イ・バスティーダは生まれました。彼の多くの作品でバレンシアの海が描かれていることは有名です。海が美しいパステルブルーとオレンジ色を使って、あたたかく綺麗な雰囲気で作られています。けれども、私の一番大好きなホアキン・ソローリャの作品は海の絵ではありません。

私が一番好きな作品は「マドレ」です。「マドレ」の意味はスペイン語で「母」です。この作品は、雲のようなベッドを表すために白と灰色が画布の大半です。彼の妻と産まれたばかりの娘「エレナ」の頭がベッドに見えています。私はホアキン・ソローリャの家の美術館に行った時、「マドレ」のポストカードを買いました。今、日南町のアパートに飾っています。

Hello! How are you doing? Today, I want to share with you the life and works of my favorite painter, Joaquin Sorolla y Bastida. I discovered his artwork 2 years ago, when I went to el Museo del Prado. My description of his artwork in this column is in no way sufficient to convey how beautiful his artwork is. So, please type in "Joaquin Sorolla y Bastida Paintings" in Google to see his artwork yourself. My only goal in writing this column is to introduce you to him and his artwork.

Joaquin Sorolla y Bastida was born in Valencia Spain on February 27th, 1863. His famous artwork often features scenes that can be seen from the beaches of his hometown.

In his paintings of the beach, he uses pastel shades of blue and orange to create a warm and clean atmosphere. My most favorite painting of his, however, does not include the ocean.

My favorite painting of his is called "Madre". The meaning of "Madre" is "Mother" in Spanish. In this painting, the majority of the canvas is white and grey, depicting a large cloud-like bed. The heads of his wife and his newborn daughter, Elena, can be seen emerging from the bed. When I went to his home museum, I bought a small postcard print of his painting "Madre". I now display this postcard in my apartment in Nichinan-cho.

英語とスペイン語のポイント

母は英語では「Mother」です。発音は「マーザー」。  
母はスペイン語では「Madre」です。発音は「マドレ」。  
発音と書き方が少し似てますよね？



ホアキン・ソローリャ「Madre」  
ソローリャ美術館蔵

